

# ГОЛОСЪ СВОБОДНОЙ ЦЕРКВИ

Органъ православнаго клира и мірянъ.

№ 75. Четвергъ 3 авг. (16 авг.) 1917 г.	ГОДЪ ИЗДАНІЯ ПЕРВЫЙ.	№ 75. Четвергъ 3 авг. (16 авг.) 1917 г.
<b>ВЪ КОНТОРЪ РЕДАКЦІИ</b> примикаютъ объявленія для напечатанія въ газетѣ по цѣнѣ на 1 стр. по 20 к. на 4 10 коп., среди текста 30 коп. за строку. Печата многократныя объявленія—по соглашенію.	<b>Уловія подписки:</b> на 5 мѣс.—5 р. 50 к. (съ доставкой и пересылкою) на 3 мѣс.—4 р. на 1 мѣс.—1 р. 75 к. Розничная продажа №№ по 6 копеекъ. Подписка принимается: Самарская, д. Алексеева, у свят. І. Я. Черныбаева и уг. Атракхайской и Соборной д. Земцовой. въ Книж. складѣ Бр. Св. Василия. Телеф. 312.	<b>Къ свѣдѣнію авторовъ:</b> Присылаемая рукопись должна быть написана на одной стороне листа, и съ пометкой „платная“ или „безплатная“. Не принятая къ напечатанію рукопись не возвращается. Редакция проситъ писать статьи кратко и кратко.
Адресъ Редакціи и Конторы: Рязань, зданіе Епархіальной типографіи у лѣвѣнго Собора. Телефонъ № 279.		Адресъ редактора Ник. Ив. Остроумова Селезенская, № 178, Тел. 139.

## ОБЪЯВЛЕНІЯ

### ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА НА

ежедневную церковно-общественную газету

### „ГОЛОСЪ СВОБОДНОЙ ЦЕРКВИ“.

(Органъ православнаго клира и мірянъ).

Въ великіе историческіе дни *перерожденія нашей родины и освобожденія Церкви*, въ грозные часы *народныхъ бедностей и всеобщей разрухи*, въ дни величайшаго разединенія изъ-за партійныхъ и классовыхъ интересовъ—

*Объединеніе русскихъ людей возможно лишь на почвѣ ХРИСТОВА УЧЕНІЯ*

Вносить въ церковную и гражданскую жизнь и свѣтъ ХРИСТОВА УЧЕНІЯ—вотъ задача газеты.

Газета имѣетъ обще-церковный характеръ. Она освѣщаетъ въ то же время съ христанской точки зрѣнія и всѣ насущные, важнѣйшіе вопросы *семейной, общественной и государственной жизни*. Наши страницы удѣляются немало вниманія вопросамъ и школьнаго воспитанія, выясняется значеніе преподаванія въ школахъ Закона Божія, какъ *необходимой и вслѣдствіемъ гуманизма* предмета, безъ котораго никакія формы правленія, никакіе самые совершенные государственные законы не дадутъ народу ни истиннаго счастья на землѣ, ни вѣчнаго блаженства на небѣ. Газета „Голосъ Свободной Церкви“ будетъ помѣщать статьи:

1. По вопросамъ церковной жизни, освѣщая церковныя событія и церковные вопросы на почвѣ внутренней Соборности и внѣшней свободы Церкви.

2. По вопросамъ политическимъ. Не примыкая ни къ одной политической партіи, будучи вполне безпартійной, газета придерживается слѣдующихъ основныхъ положеній:

1) Осуществленіе въ самыхъ широкихъ размѣрахъ началъ *Гражданской Свободы*, провозглашенной русской революціей.

2) Поддержка дѣятвй *Нашея Правительств*, направленныхъ къ осуществленію этихъ началъ.

3) Поддержка бодрости духа и національнаго достоинства въ вопросахъ войны и международныхъ отношеній.

3. По вопросамъ чисто—церковно практическимъ у насъ введенъ, въ виду запросовъ со стороны духовенства, отдѣлъ подъ названіемъ „Верхо-обрядная замѣтки.“ Этого отдѣла, какъ постояннаго, доселѣ не было ни въ одной церковной газетѣ.

4. Кроме того въ нашей газетѣ даются освѣщенія современныхъ, особенно церковно общественныхъ вопросовъ въ *беллетристической формѣ*, какъ формѣ наиболее удобной для нѣкоторыхъ вопросовъ, и болѣе интересной для чтенія. Имѣя въ числѣ своихъ сотрудниковъ по церковно-каноническимъ вопросамъ профессоровъ специалистовъ газетѣ „Голосъ Свободной Церкви“ будетъ имѣть и собственныхъ корреспондентовъ на *Поместномъ Церковномъ Соборѣ*, будетъ по телефону получать изъ Москвы всѣ важнѣйшія свѣдѣнія со дня открытія засѣданій Собора.

Подписная цѣна на газету до конца года съ доставкой и пересылкой повсемѣстно въ Россіи:

Съ 1-го августа (на 5 м.) . . . . . 5 р. 50 к.

На три мѣс. . . . . 4 р.

На одинъ мѣс. . . . . 1 р. 75 к.

Розничная продажа №№ по 6 копеекъ.

Адресъ Редакціи и Конторы: г. Рязань, зданіе Епархіальной Типографіи, у лѣвѣнго Кае. Собора. Телефонъ № 279.

Адресъ Редактора: г. Рязань, Селезенская ул., № 178. Телефонъ 139.

Редакторъ, Преподов. Семинаріи *Н. Остроумов*.

## ОТЪ РЕДАКЦІИ.

Редакція проситъ всѣхъ получающихъ газету „ГОЛОСЪ СВОБОД. ЦЕРКВИ“ взамѣтъ „ЕПАРХІАЛЬНЫХЪ ВЪДОМОСТЕЙ“ выслать дополнителные взносы чрезъ *о. а. благодѣиныхъ* по 2 р. за экземпляръ газеты.

Въ 1918 г. цѣна газеты объявляется въ 10 р. въ годъ. „Миссіонерскаго Сборника“—8р.

Продолженіе Благодѣиначескаго Собранія 1-го Рязанскаго Округа, бывшаго 30-го іюля и 1-го авг. по дѣламъ выборовъ на Церковный Помѣстный Соборъ, назначается на 3-е число августа въ 6 1/2 ч. вечера по старому времени въ Епархіальномъ Женскомъ Училищѣ.

По окончаніи выборовъ будетъ рѣшеніе вопроса о кандидатѣ на кафедру Епископа Рязанскаго отъ округа.

Настоятелі Церкви имѣютъ увидѣть о семъ своихъ выборщиковъ.

Благочинный Прот. А. Виноградовъ.

## Отъ Правленія Рязанской Духовной Семинаріи

Расписаніе экзаменовъ въ Августъ мѣсяцѣ 1917 года для воспитанниковъ всѣхъ классовъ Рязанской Духовной Семинаріи:

18 августа—Пятница. Основное Догматическое и Нравственное богословія; Гомилетика, Литуртика, Практическое Руководство, Исторія и Обличеніе Раскола и Церковное пѣніе.

19 августа—Суббота, Экспромтъ.

21 августа—Понедѣльник. Церковная и Гражданская Истори; и Физика и Математика.

22 августа—Вторникъ. Священное Писаніе и новыя языки.

23 августа—Среда. Логика, Психологія, Философія и Диалетика.

24 августа—Четвергъ. Теорія Словености и Исторія Литературы; Греческой и Латинскія языки.

25 и 28 августа—Пятница и Понедѣльникъ. Педагогическое Собраніе Правленія Семинаріи.

Ректоръ Семинаріи, Протоіерей *Павелъ Казанскій*

## ВЪ ТИПОГРАФІЮ ГАЗЕТЫ „ГОЛОСЪ СВОБОДНОЙ ЦЕРКВИ“ ТРЕБУЮТСЯ ОПЫТНЫЯ НАБОРЩИЦЫ.

### ОТЪ ПРАВЛЕНІЯ СКОПИНСКАГО ДУХОВНАГО УЧИЛИЩА.

Училищное зданіе до 23 іюля было занято лазаретомъ для тифозныхъ солдатъ. Необходимо произвести дезинфекцію и ремонтъ зданія, на что потребуется болѣе или менѣе продолжительное время. Поэтому начало учебнаго занятія отлагается до 18 сентября 1917 года.

Переэкзаменовки имѣютъ быть произведены:

ученикамъ IV класса 28 августа,

ученикамъ I класса 9 сентября,

ученикамъ II класса 11 сентября,

ученикамъ III класса 12 сентября.

Прѣменные экзамены назначаются на 13 и 15 сентября.

Смотритель училища *Н. Доброхотовъ*.

Зд. дѣлопроизводитель *С. Троцкий*. 5—3.

**О гражданских свободахъ**

— А откровенно сказать, батюшки, мы о свободахъ много слышимъ и имъ радуемся, а хорошо не понимаемъ, въ чемъ онѣ состоятъ? Такъ говорить мы на одной народной бесѣдѣ довольно умный мужичекъ. „Батюшки намъ объ нихъ не говорятъ: или они не сочувствуютъ имъ и потому молчатъ объ нихъ, или сами объ нихъ мало знаютъ, а можетъ быть думаютъ, что объ этихъ свободахъ хорошо мы и безъ нихъ знаемъ? Нѣтъ... пока много тьмоты у насъ. Не зная, что такое свобода, въ чемъ она должна у насъ высказываться, народъ нинѣ и воплутуетъ и идетъ путями, вижу, незаконными“. Нѣсколько удивленный такой откровенный заявленіемъ, я попытался выведать, не знаютъ ли что о вышеизъясненныхъ свободахъ и собесады мои и, въ концѣ концовъ понявъ, что народъ нашъ и грамотный, и читающій газеты смутно имѣетъ представленіе объ этихъ свободахъ. А когда увидалъ, что объ нихъ далеко не все и наши клирики знаютъ, то рѣшился напечатать въ указеимомъ „Голосѣ Свободной Церкви“ что говоривъ я на народной бесѣдѣ объ этихъ гражданскихъ свободахъ.

— „Свобода состоитъ въ правѣ дѣлать все то, что не вредитъ другимъ. Границы этихъ правъ опредѣляются только закономъ.“ Такое законодательное опредѣленіе гражданскихъ свободъ дано Деклараціей правъ французской революціи. Гражданскія свободы не есть произволъ. *Ничто насъ ограничиваетъ правами другаго гражданина и интересами государства.* Имъ, какъ свободный гражданинъ я имѣю право свободно высказывать свои мысли и чувства устно и печатно, но безъ оскорбленій другихъ и безъ нанесенія клеветы на кого либо. За оскорбленіе и клевету я долженъ подвергнуться законной карѣ, наказанію по суду. Или какъ свободный гражданинъ, я имѣю право свободно избирать себѣ ту религію, въ которую вѣрую: меня совѣсть, но религія вредная для государства, стороны онъ ни исходивъ. Поводомъ, напримеръ, могутъ служить следующие обстоятельство. 1, если въ домѣ находится преступникъ, 2, если совершаются въ немъ преступленія, 3, если жители грозятъ опасностью отъ какихъ либо бѣдъ.

Свобода *передвиженій* состоитъ въ томъ что каждый имѣетъ право избрать себѣ мѣсто жительства, такъ ему угодно въ любомъ городѣ и любомъ селеніи, потому мыслимы и ссылки должны производиться только по суду, а не по распоряженію администрации, какъ было до революціи, и за извѣстныя въ законѣ предусмотрѣнныя преступленія, а не по усмотрѣнію той же администрации. Въ дореформенное время ссылки губернаторы людей по одному подозрѣнію по произволу, просто, какъ политически неблагонадежныхъ. При свободѣ передвиженія обычно паспортная система отсутствуетъ: каждый имѣетъ право представлять любая доказательства самоличности. Учитывается при этой свободѣ и черта ослѣпости, установленная для евреевъ.

Свобода выбора *профессій и занятій* состоитъ въ томъ, что каждый имѣетъ право чѣмъ угодно заниматься, не приписываясь къ регламентированнымъ цехамъ, какъ это было прежде. Эта свобода ограничивается только необходимостью для некоторыхъ профессій специальной подготовки, напр. для адвокатуры, медицины и т. п., гдѣ требуется извѣстное образованіе, дипломъ.

**Статистика.**

Въ настоящее время со всѣхъ сторонъ раздаются голоса противъ обученія дѣтей Закону Божію.

Религиозное воспитаніе, говоритъ, вполне замѣняется основательнымъ школьнымъ образованіемъ. Если только дѣти получаютъ разумное воспитаніе, то они не нуждаются въ изученіи Закона Божія, чтобы стать порядочными людьми.

Оставаясь въ сторонѣ историческія, педагогическія, моральныя и другія соображенія по данному вопросу, послушаемъ, что говоритъ статистика.

Парижскій судъ Бонае, обсуждая причины неположнаго роста преступленій, приходитъ къ такому заключенію.

— Главная вина нравственной испорченности и вырожденія заключается въ безрелигиозномъ воспитаніи.

Официальная статистика преступленій департамента Сены показываетъ, что изъ 160 дѣтей, привле-

ченныхъ къ суду, 11 въ получившіе свое воспитаніе въ католическихъ школахъ, а 89 — въ государственныхъ школахъ, гдѣ преподаваніе Закона Божія совершенно упразднено.

Въ Италіи, согласно даннымъ профессора Гарофало, число отбывающихъ наказаніе въ тюрьмѣ возросло съ 15037 въ 1862 г. до 28336 въ 1894 г. Въ 1889 г. число осужденныхъ кнхъ преступниковъ составляло 1/3 часть всего числа осужденныхъ. Изъ нихъ 5500 еще не достигли 14 лѣтъ.

Законъ Божій въ школахъ не преподается Единственнымъ учебникомъ нравственности, проходимымъ въ высшихъ классахъ, — учебникъ законовѣдѣнія.

Нѣтъ поему ничего удивительнаго въ томъ, что, какъ говоритъ ирригуляція „Revue scientifiсue“.

— Настоящая школа воспитываетъ болѣвизма учениковъ врагами общества.

Противники Закона Божія! Подумайте надъ данными статистики и не торопитесь изгонять изъ школы Законъ Божій.

Свщ. А. Веденскій.

**ТЕЛЕГРАММЫ. ВОЙНА.**

**Сообщеніе изъ ставки**

2 июля.

(Официально.)

**Западный фронтъ.**

Перестрѣлка болѣе оживленная на Виленскомъ и Тарнопольскомъ направленияхъ.

**Румынскій фронтъ**

Въ районѣ Окиа бои продолжались съ меньшимъ напряженіемъ; противнику удалось рядъ атакъ удержать въ одной изъ высотъ въ 7 верстахъ западнѣ Окиа. Атаки противника въ районѣ

долины рѣки Касина отбиты Румынскими войсками. На Фонтанскомъ направленіи въ теченіе 1 августа противникъ не велъ атакъ. Въ районѣ Кредении противникъ проявляетъ энергичную атаку нашихъ позицій и ему удалось было овладѣть частью нашихъ окоповъ, однако контратакой отъ былъ отброшенъ. Положеніе восстановлено.

**На Кавказскомъ фронтѣ**

**Перестрѣлка.**

ДѢЙСТВУЮЩАЯ АРМІЯ. 31. 7. На юго-западномъ фронтѣ день-30. 7. прошелъ въ артиллерійской ружейной перестрѣлкѣ, болѣе оживленной въ районѣ Бродъ на фронтѣ юваго течения Сурбуцъ. Въ которыхъ мѣстахъ германскіе летчики сбрасывали бомбы неприятельскія тамъ имѣли поврежденія. Въ районѣ австрийскаго Угстна, пострѣль короткаго артиллерійскаго острѣла, мѣста гдѣ были обнаружены неприятельскіе развѣдчики, наши развѣдчики Н. полка окружили и взяли, захватили въ плѣнъ 21 германца и два ружья пулемета. По ходатайству военного комиссара юго-западнаго фронта Гоубера передъ главнокомандующимъ приговоръ военно-революціоннаго суда о преданіи смертной казни тремъ солдатамъ плѣнчавъ Варахаскую полка Копуринова и Емелянова смягченъ и замѣненъ безсрочной каторгой. БЕРДИЧЕВЪ 31 7. Въ районѣ Зельцъ Австрійскіи наши развѣдчики гвардейскаго корпуса захватили въ плѣнъ четверыхъ германцевъ, остальные бѣжали, оставивъ въ рукахъ развѣдчиковъ каски шпелни, раны и другую мелкую амуницію. На оставленномъ фронтѣ рѣдкій ружейный огонь.

ОДЕССА. 1. 8. По свидѣніямъ изъ авторитетныхъ источниковъ на южнѣмъ участкѣ Рум. фронта одна изъ нашихъ дивизій атаквала австрійца и удачнымъ ударомъ овладѣла мѣстностью Булгакузъ, захвативъ неприятельскую батарею, восемь пулеметовъ и 500 пѣхотинцевъ.

**Замѣтня къ церковной реформѣ.**

Въ началѣ 40 лѣтъ дѣлалъ обзоръ о богослужебномъ языкѣ. Одинъ настаивалъ на необходимости перевода богослуженій языкъ на русскій языкъ, другіе считали неудобнымъ измѣненіе священнаго древняго, возмѣнаго, великаго и умилительнаго славянскаго языка, языкъ общедоступна. Но и сторонники славянскаго языка не могли не признавать, что далеко не все въ языкѣ богослужебныхъ книгъ правильно, возмѣнаго и способъ донести до ума и сердца богомолцевъ. Поэтому возможно примирить спорщиковъ о богослужебномъ языкѣ на среднемъ пути, именно: на праваніи невозможной необходимости коренного перемоста устава и богослужебныхъ книгъ, какъ съ стороны содержания, такъ и съ стороны языка, съ устраненіемъ въ это время речений неправыхъ, устарѣвшихъ и неясныхъ. Обосновывая необходимость такого перемоста и покая переводъ на славянскій языкъ богослужебныхъ книгъ мы добавимъ и будемъ, такъ какъ объ этомъ въ ближайшей время появится статья въ некоемъ журналѣ „Христіанская Мысль“. Но

мы здѣсь позволимъ читателю „Голоса Свободной Церкви“ съ замѣткою по богословно и церковной критикѣ ведаю умержаго священника села Кривой Каемъ у. Феодора Дм. Вострова, человека здравомыслящаго, и ревностно относившагося къ своимъ пастырскимъ обязанностямъ. Намъ отнюдь не замѣтается въ означенномъ наставіи будетъ допускать къ допущеніемъ измѣненій и дополненій?

I.

Подлежитъ перемосту проповѣданъ табуль святыхъ. Въ ней не помянуты многіе русскіе святые, но за то есть многоумное; напр. Кирилль, Феододій... Этихъ имѣетъ ить даже въ святцахъ при служебній и требовѣ. Въ символѣ вѣры есть обороты, чуждые и греческому и славянскому языку: „кто отъ Отца исходящій... Зѣдѣ членъ грѣкъ, какіе „тома“ и „то“ переводятся отношеніемъ мѣстоименіемъ, тогда какъ славянское „иже“ въ языку, слушай, не переводитъ того отъику рѣчи, который въ греческомъ языкѣ называется „членомъ“, „иже“ должно быть въ общикъ, слушайтъ вышнему. Подобная недоразумѣніи операція съ греческимъ членомъ, употребимъ многократно перемостимъ употребилось очень часто въ церков-

ныхъ мѣстоименіяхъ и каволахъ, затѣмъ смыслъ тѣмъ... При „иже“ и „ое“ по духу славянскаго и русскаго языка нужна невѣрчатая форма, но извѣстныхъ законныхъ.

Въ четвертомъ членѣ символа, мѣсто при Покѣтѣ Платѣ, читается „при Покѣтѣ Платѣ“, „Покѣтѣ“ — это имя и не прозвѣние.

Какъ въ славянскомъ евангеліи, такъ и въ литургическомъ полагаетъ неканоничны уреченіемъ слова Господу. Вышло „снъ есть вѣра“. Мѣстъ, переворотъ „снъ“ есть кроме „Мм“. И логическій и грамматическій смыслъ предположенъ измѣненъ. Въ перевеленныхъ переводахъ. Этотъ текстъ выражаетъ правдѣе чрезъ слово „снъ“.

На православномъ востокѣ послѣ сугубой ектеніи давалъ перестали читать ектенію оглашенныхъ, вѣрнѣхъ на литургіи предъосвященіемъ, о пресвѣдѣсмыхъ, такъ какъ надобность въ этихъ моментахъ мимолетно читатъ неждѣ. Если читать оглашенныхъ, вѣрнѣхъ же проглаголанное удивленіе изъ храму? Нужно оставить эту ектенію въ подорожномъ призываніи для мѣстнѣхъ служителей, когда въ какомъ либо храмѣ окажутся оглашенные и просвѣщаемые. Также подлежитъ устраненію слова воцѣсла: „дверь, дверь“, такъ какъ историческое

значеніе этихъ словъ на всегда утрачено, а искусственное толкованіе ихъ не оправдываетъ у сердца итъ древней. Изъ этого полагать должно остаться два слова: премудрѣесть а не (премудрѣесть) воцѣсла!

Литургия предъосвященіемъ даже и въ монастырѣхъ перестала быть авторитетнѣе богослуженіемъ, а въ приходскихъ храмахъ совершается въ 8, 9, 10, много 11 часовъ дня. Поэтому, въ избѣженіи символа богослужебныхъ книгъ, не обходимо одобрить отъ вечерней, а въ 11, дня, когда никакой литургіи не проводится, сабдуать вечерню отдавать отъ часовъ и совершать въ обычное для вечери правило. Иначе вторгается въ Богослуженіе какъ то дождь утромъ 14-го (напримѣръ) марта совершается служба святому 15-го марта. Когда же иммануиель совершатъ молитвы своимъ, не безвѣрны покровительствъ? Ужель какому?

Такими неформальностями, когда утрачивъ богослуженіе призываніемъ заключить въ вечерню молитву „Господи“, а вечерню — „утренню“, создается несомнѣнный съ рѣшней духа и истинны богослужебный формализмъ.

(Продолженіе слѣдуетъ.)

Прот. С. Остроушевъ.



